

Cuenca, Abril 01 del 2002.

Señores
ACCIONISTAS DEL CENTRO DE ENSEÑANZA DE ESPAÑOL
SAMPERECENTER S. A.
Ciudad.

Señores accionistas:

En mi calidad de Comisario de la Centro de Enseñanza de Español SAMPERECENTER S. A. Y luego de haber procedido a revisar los Estados financieros de la Compañía, me permito presentar a consideración de la Junta general Ordinaria el presente Informe:

I.- Los libros y actas de la Compañía se encuentran al día en sus registros y se llevan conforme lo indica la Ley de Compañías y las Regulaciones correspondientes. En consecuencia puedo aseverar que toda la documentación se lleva y conserva de acuerdo a las disposiciones legales vigentes.

II.- La administración ha cumplido con sus obligaciones así como el cuidado de los Libros y Bienes de la Empresa y el patrimonio de los Accionistas. Además informo que he recibido la convocatoria como la Ley exige.

III. EL Presidente, el personal Administrativo y el Señor Contador ha colaborado y proporcionado todos los Documentos, Comprobantes, y Libros, que sirven de sustento para el cumplimiento de mi función. Por lo que debo informar que los registros e información Contable así como los Estados Financieros presentados cumplen con los principios contables de general aceptación así como con las disposiciones legales, reglamentarias, etc., que exige el país.

IV.- Se han cumplido con las Normas de Contabilidad N° 17 (NEC 17) y a la Resolución N° 921 del Servicio de Rentas Internas (SRI).

Por lo anotado, y en cumplimiento de mis funciones de acuerdo a lo establecido en el Art. 321 de la Ley de compañías considero que, Los Estados Financieros cortados al 31 de Diciembre del 2001, reflejan la verdadera situación económica y financiera de la Compañía por lo que me permito recomendar a los Señores Accionistas su aprobación.

Atentamente


Econ. Sara Delgado de Cuesta
COMISARIO DEL CENTRO DE ENSEÑANZA DE ESPAÑOL
SAMPERECENTER S. A.

CENTRO DE ENSEÑANZA DE ESPAÑOL

SAMPERE CENTER S. A.

COMPOSICION DEL BALANCE GENERAL

A DICIEMBRE 31 DE 2001

ACTIVO	2000	2001	DIFFERENCIA	VARIACION	COMPOSICION PORCENTUAL
ACTIVO CORRIENTE					
DISPONIBLE	31.999,47	1.665,64	-30.333,83	-94,79	27,14
ACTIVO EXIGIBLE	63.861,25	23.303,07	-40.558,18	-63,51	54,17
E. I. S. ESPAÑA	51.310,93	22.423,28	-28.887,65	-56,30	43,52
AMERISPAN	125,02		-125,02	-100,00	0,11
VARIOS ESTUDIANTES	4.467,98		-4.467,98	-100,00	3,79
OTROS	200,00	151,00	-49,00	-24,50	0,17
ANTICIPOS AL PERSONAL	3.349,03	320,50	-3.028,53	-90,43	2,84
ANTICIPOS A PROVEEDORES	4.605,31	605,31	-4.000,00	-86,86	3,91
PROVISION CUENTAS INCOBRABLES	-197,02	-197,02	0,00	0,00	-0,17
ACTIVO REALIZABLE					
LIBROS	930,12	989,62	59,50	6,40	0,79
ACTIVO FIJO	18.664,08	15.994,51	-2.669,57	-14,30	15,83
ACTIVO FIJO COSTO ORIGINAL	25.227,32	25.829,93	602,61	2,39	21,40
DEPRECIACION - AMORTIZACION	-6.563,24	-9.835,42	-3.272,18	49,86	-5,57
CARGOS Y GASTOS DIFERIDOS	1.891,89	2.772,55	880,66	46,55	1,60
GASTOS DE CONSTITUCION	5.300,40	5.300,40	0,00	0,00	4,50
PROGRAMAS DE CONTABILIDAD	2.882,72	2.927,67	44,95	1,56	2,45
AMORTIZACION ACUMULADA	-6.784,34	-7.363,05	-578,71	8,53	-5,75
IMPUESTO A LA RENTA ANTICIPADO	493,11	1.907,53	1.414,42	286,84	0,42
OTROS ACTIVOS	554,51	696,39	141,88	25,59	0,47
CAJA CHICA	20,00	20,00	0,00	0,00	0,02
GARANTIAS - OTROS ACTIVOS	534,51	676,39	141,88	26,54	0,45
TOTAL DEL ACTIVO	117.901,32	45.421,78	-72.479,54	-61,47	100,00

PASIVO	2 0 0 0.	2 0 0 1	DIFERENCIA	VARIACION	COMPOSICION PORCENTUAL
PASIVO CORRIENTE	77.025,55	9.275,19	-67.750,36	-87,96	65,33
CUENTAS POR PAGAR					
PROVEEDORES NACIONALES	8.242,73	1.283,73	-6.959,00	-84,43	6,99
CUENTAS A PAGAR FISCALES	4.751,91	1.297,41	-3.454,50	-72,70	4,03
PROVISION X IMPUESTO A LA RENTA	3.644,71	14,64	-3.630,07	-99,60	3,09
RETENCIONES I Y A	578,78	631,19	52,41	9,06	0,49
OTRAS RETENCIONES 1% Y 5 %	528,42	651,58	123,16	23,31	0,45
LEYES SOCIALES	3.102,92	5.241,18	2.138,26	68,91	2,63
15% PARTICIPACION LABORAL	2.572,73	0,04	-2.572,69	-100,00	2,18
OBLIGACIONES CON EL I.E.E.S	358,99	608,74	249,75	69,57	0,30
PROVISION PARA FONDOS DE RESERV	171,20	4.632,40	4.461,20	2.605,84	0,15
OTROS PASIVOS	60.927,99	1.452,87	-59.475,12	-97,62	51,68
SUELDOS Y BENEFICIOS SOCIALES	2.068,71	52,87	-2.015,84	-97,44	1,75
VARIOS	15.832,71		-15.832,71	-100,00	13,43
DEPOSITOS HOSPEDAJE Y ALIMENTA	37.966,49		-37.966,49	-100,00	32,20
DEPOSITOS TRANSPORTE Y AEROPUE	5.060,08	1.400,00	-3.660,08	-72,33	4,29
PATRIMONIO	40.875,77	36.146,59	-4.729,18	-11,57	34,67
CAPITAL SOCIAL					
CAPITAL SUSCRITO Y PAGADO	9.600,00	9.600,00	0,00	0,00	8,14
RESERVAS	21.435,03	31.130,07	9.695,04	45,23	18,18
RESERVA LEGAL	2.246,14	2.231,56	-14,58	-0,65	1,91
RESERVA X REAVAL. PATR.	10.673,68	10.673,68	0,00	0,00	9,05
RESERVA DE CAPITAL	8.515,21	8.515,21	0,00	0,00	7,22
RESERVA FACULTATIVA		9.709,62	9.709,62	*DIV/0!	
REEXPRESION MONETARIA					
REEXPRESION MONETARIA	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
RESULTADOS DEL EJERCICIO					
RESULTADOS ACUM. EJERCICIO ANTERIOR		0,00	0,00	0,00	0,00
UTILIDAD DEL EJERCICIO	9.840,74	-4.583,48	-14.424,22	-146,58	8,35
TOTAL DEL PASIVO Y PATRIMONIO	117.901,32	45.421,78	-72.479,54	-61,47	100,00

**CENTRO DE ENSEÑANZA DE ESPAÑOL
SAMPERECENTER S. A.**

**COMPOSICION DEL BALANCE DE RESULTADOS
A DICIEMBRE 31 DE 2000**

	2001.	2000.	DIFERENCIA	VARIACION	COMPOSICION PORCENTUAL
I N G R E S O S	158.956,70	146.691,74	12.264,96	8,36	108,36
VENTAS NETAS	131.942,61	137.436,81	-5.494,20	-4,00	89,95
INGRESOS POR SERVICIOS	26.321,48		26.321,48	100,00	0,00
INGRESOS POR EXCURSIONES			0,00	0,00	0,00
INTRESES Y COMISIONES GANDOS	692,61	1.038,15	-345,54	-33,28	0,47
OTROS ING. EXTRAORDINARIOS	0,00	8.216,78	-8.216,78	-100,00	0,00
E G R E S O S	163.540,18	129.540,15	34.000,03	26,25	111,49
GASTOS ADMINISTRATIVOS	112.373,71	81.792,93	30.580,78	37,39	76,61
GASTOS OPER. POR SERVICIOS	44.825,23	46.405,01	-1.579,78	-3,40	30,56
GASTOS FINANCIEROS	6.341,24	622,97	5.718,27	917,90	4,32
GASTOS VARIOS	0,00	719,24	-719,24	-100,00	0,00
PERDIDA DEL EJECICIO	-4.583,48	17.151,59	-21.735,07	-126,72	-3,12
MENOS: 15 % PARTICIPACION LABORAL	0,00	2.572,74	-2.572,74	-100,00	0,00
MENOS: 25 % Y 15% PROVISION IMPUESTO A LA RENTA	0,00	3.644,71	-3.644,71	-100,00	0,00
PERDIDA BRUTA	-4.583,48	10.934,14	-15.517,62	-141,92	-3,12
MENOS 10% PARA RESERVA LEGAL	0,00	1.093,41	-1.093,41	-100,00	0,00
UTILIDAD LIQUIDA A DISPOSICION DE LA JUNTA GENERAL	0,00	9.840,73	-9.840,73	-100,00	0,00

